www.philips.com/welcome

ID965



PT Manual do utilizador



Philips Consumer Lifestyle AQ95-56F-1173KR

PHILIPS

2009

(Report No.)

(Year in which the CE mark is affixed)

EC DECLARATION OF CONFORMITY

We. PHILIPS CONSUMER LIFESTYLE B.V.

TUSSENDIEPEN 4, 9206 AD DRACHTEN, THE NETHERLANDS

Declare under our responsibility that the electrical product(s):

PHILIPS	ID965
(brand name) DECT Phone	(Type version of model)
(product description)	
	is in confirmity with the following harmonized standards: of issue of the standard)
EN 301 406 V1.5. EN 301 489-1 V1. EN 301 489-6 V1. EN 60950-1:2006 EN 50360:2001 EN 50361:2001	8.1 (2008-04) 2.1 (2002-08)
Following the provisions of :	
1999/5/EC (R&T 2006/95/EC (Lov 2004/108/EC (El	w Votage Directive)
And are produced under a quality or CENELEC Permanent Docume	y scheme at least in conformity with ISO 9001 ents
The Notified Body	ABT performed NB Opinion CE0168. (description of intervention)
And issued the certificate,(certificate numb	NC/14280 er)
Remarks:	
	$\int Q d$
Drachten, The Netherlands 20/07/2009	Marlon Post, Director Consumer care Sustainability, Approbation & BI
(place,date)	(signature, name and function)

Índice

1	Importante	5
	Instruções de segurança	5
2	O seu ID965	8
	O que está na caixa	8
	Visão geral do telefone	9
	Visão geral da estação base	10
	Apresenta ícones	10
3	Introdução	11
	Ligar a estação base	11
	Ligar o carregador	11
	Instalar o telefone	11
	Verificar o nível da bateria	12
	Definir o país	12
	Definir a data e a hora	13
	Definir o formato da data e da hora	13
	O que é o modo de espera	13
	Verificar a força do sinal	13
	Ligar/desligar o telefone	13
4	Chamadas	14
	Fazer uma chamada	14
	Terminar uma chamada	15
	Atender uma chamada	15
	Desligar o som do microfone	15
	Ajustar o volume do auricular	15
	Ligar/desligar o altifalante	15
	Fazer uma segunda chamada	15
	Atender uma segunda chamada	16
	Alternar entre duas chamadas	16
	Fazer uma chamada de conferência	16
5	Chamadas internas e de conferêr	ncia
	Fazer uma chamada para outro telefo	ne17
	Transferir uma chamada	17

Fazer uma chamada de conferência

17

6	Introduzir texto e números Alternar entre maiúsculas e minúsculas	19 19 19
7	Registo de chamadas Ver os registos de chamadas Chamada de resposta Eliminar um registo de chamada Eliminar todos os registos de chamadas Guardar um registo de chamadas na agenda	20 20 20 20 20 20
8	Agenda Visualizar a agenda Procurar um registo Aceder à agenda durante uma chamada Chamada a partir da agenda Adicionar um registo Definir a melodia Editar um registo Eliminar um registo Eliminar todos os registos	22 22 22 22 22 23 23 23 23
9	Lista de remarcação Ver os registos de remarcação Remarcar uma chamada Guardar um registo de remarcação na agenda Eliminar um registo de remarcação Eliminar todos os registos de remarcação	24 24 24 24 24
10	Definições personalizáveis Personalizar o ecrã do telefone Personalizar os sons Relógio em modo standby	25 25 25 26

11	Funcionalidades de chamada	27
	Desligar auto	27
	Conferência automática	27
	Modo de marcação	27
	Seleccionar o tempo para remarcação	28
	Código operador	28
	Gerir o código da área	28
	Tipo de rede	29
	Prefixo auto 1º toque	29 30
	Modo ECO	30
	Anel luminoso	30
	VIIGI INITIII IO2O	20
12	Serviços de rede	31
	Reencaminhamento de chamadas	31
	Chamada de resposta	31
	Serviço de repetição de chamadas	32
	Ocultação de identidade	32
42	Francis and tale deeper directions to	
13	runcionalidades adicionais	33
13		33 33
13	Relógio do alarme Relógio automático	
13	Relógio do alarme	33
13	Relógio do alarme Relógio automático	33 33
	Relógio do alarme Relógio automático Teclado bloqueado Localizar o telefone	33 33 34 34
	Relógio do alarme Relógio automático Teclado bloqueado Localizar o telefone Definições avançadas	33 33 34
	Relógio do alarme Relógio automático Teclado bloqueado Localizar o telefone	33 33 34 34 35
	Relógio do alarme Relógio automático Teclado bloqueado Localizar o telefone Definições avançadas Registar os telefones	33 33 34 34 35 35
14	Relógio do alarme Relógio automático Teclado bloqueado Localizar o telefone Definições avançadas Registar os telefones Anular o registo dos telefones Repor predefinições	33 34 34 34 35 35 35 35
14	Relógio do alarme Relógio automático Teclado bloqueado Localizar o telefone Definições avançadas Registar os telefones Anular o registo dos telefones Repor predefinições Atendedor de chamadas	33 34 34 34 35 35 35 35 36
14	Relógio do alarme Relógio automático Teclado bloqueado Localizar o telefone Definições avançadas Registar os telefones Anular o registo dos telefones Repor predefinições Atendedor de chamadas Ligar o atendedor de chamadas	33 34 34 35 35 35 35 36
14	Relógio do alarme Relógio automático Teclado bloqueado Localizar o telefone Definições avançadas Registar os telefones Anular o registo dos telefones Repor predefinições Atendedor de chamadas Ligar o atendedor de chamadas Desligar o atendedor de chamadas	33 34 34 34 35 35 35 35 36
14	Relógio do alarme Relógio automático Teclado bloqueado Localizar o telefone Definições avançadas Registar os telefones Anular o registo dos telefones Repor predefinições Atendedor de chamadas Ligar o atendedor de chamadas Desligar o atendedor de chamadas Definir o idioma do atendedor de	33 33 34 34 35 35 35 35 36 36 36
14	Relógio do alarme Relógio automático Teclado bloqueado Localizar o telefone Definições avançadas Registar os telefones Anular o registo dos telefones Repor predefinições Atendedor de chamadas Ligar o atendedor de chamadas Desligar o atendedor de chamadas Definir o idioma do atendedor de chamadas	33 33 34 34 35 35 35 35 36 36 36
14	Relógio do alarme Relógio automático Teclado bloqueado Localizar o telefone Definições avançadas Registar os telefones Anular o registo dos telefones Repor predefinições Atendedor de chamadas Ligar o atendedor de chamadas Desligar o atendedor de chamadas Definir o idioma do atendedor de chamadas Definir o modo de atendimento	33 34 34 35 35 35 35 36 36
14	Relógio do alarme Relógio automático Teclado bloqueado Localizar o telefone Definições avançadas Registar os telefones Anular o registo dos telefones Repor predefinições Atendedor de chamadas Ligar o atendedor de chamadas Desligar o atendedor de chamadas Definir o idioma do atendedor de chamadas	33 33 34 34 35 35 35 35 36 36 36 36 37

16	Predefinições	42
	Predefinições do atendedor de chamadas	42
17	Dados técnicos	43
18	Perguntas frequentes	44

1 Importante

Instruções de segurança

Requisitos de energia

- Este produto necessita de uma alimentação eléctrica CA de 100-240 volts. Em caso de falha eléctrica, a comunicação perde-se.
- A tensão da rede está classificada como TNV-3 (Telecommunication Network Voltages), conforme definido pela norma EN 60950.



Aviso

 A rede eléctrica está classificada como perigosa. A única forma de cortar a alimentação do carregador é desligar a alimentação da tomada de parede. Certifiquese de que há um acesso fácil à tomada eléctrica.

Para evitar danos ou avarias



Atenção

- Utilize apenas a bateria e o adaptador fornecidos
- Não permita que os contactos de carregamento entrem em contacto com objectos metálicos.
- Não abra o telefone, a estação de base ou o carregador, pois pode ficar exposto a alta tensão.
- Não permita que o carregador entre em contacto com líquidos.
- Existe risco de explosão, se a bateria for substituída por outra de tipo incorrecto.
- Elimine as pilhas usadas de acordo com as instruções.
- Utilize sempre os cabos fornecidos com o produto.
- No caso do equipamento que tem de ser ligado à corrente eléctrica, a tomada de parede deve estar localizada junto do equipamento e ser de acesso fácil.
- A activação do sistema mãos livres pode aumentar repentinamente o volume do auricular para um nível muito alto; certifique-se de que o telefone não está muito próximo do seu ouvido.

- Este equipamento não foi concebido para fazer chamadas de emergência em caso de falha de energia. Será necessário criar uma alternativa para permitir chamadas de emergência.
- Não exponha o telefone a calor excessivo provocado por equipamento de aquecimento ou por exposição directa à luz do Sol.
- Não deixe cair o telefone nem deixe que objectos caiam sobre o telefone.
- Não utilize agentes de limpeza que contenham álcool, amónia, benzina ou abrasivos, dado que poderão causar danos no aparelho.
- Não utilize o produto em locais onde haja perigo de explosão.
- Não permita que objectos metálicos pequenos entrem em contacto com o produto. Isto pode deteriorar a qualidade do áudio e danificar o produto.
- Telemóveis activos nas proximidades podem causar interferências.
- Os objectos metálicos podem ficar presos se colocados junto ou dentro do receptor do telefone.

Acerca das temperaturas de funcionamento e armazenamento

- Utilize o aparelho num local onde as temperaturas estejam sempre entre 0°C e +35°C.
- Guarde o aparelho num local onde as temperaturas estejam sempre entre -20°C e 45°C.
- A duração da bateria pode diminuir com temperaturas mais baixas.

Declaração de Conformidade (DoC)

A Philips Consumer Lifestyle, P&A vem por este meio declarar que o ID965 está em conformidade com os requisitos essenciais e outras normas essenciais da Directiva 1999/5/EC. A Declaração de Conformidade pode ser encontrada em: www.p4c.philips.com.

Este produto foi concebido, testado e fabricado de acordo com a directiva europeia R&TTE 1999/5/CE. De acordo com esta directiva, este produto pode ser utilizado nos seguintes países:

R&TTE Directive			
AT 🗸	BE ✓	BG ✓	CY 🗸
CZ 🗸	DK 🗸	EE 🗸	FI 🗸
FR 🗸	DE 🗸	GR ✔	HU✓
IS 🗸	IE 🗸	IT 🗸	LV 🗸
□ ✓	LT 🗸	LU 🗸	MT 🗸
NL 🗸	NO.	PL 🗸	PT ✓
RO ✓	SK 🗸	SI 🗸	ES 🗸
SE 🗸	CH 🗸	UK 🗸	

Utilização em conformidade com a norma GAP

A norma GAP garante que todos os telefones e estações base DECT™ GAP estão em conformidade com uma norma de funcionamento mínimo independentemente do fabricante. O telefone e a estação base estão em conformidade com a norma GAP, o que significa que garantem as funções mínimas: registar um telefone, ter linha, fazer uma chamada e receber uma chamada. As funções avancadas podem não estar disponíveis se utilizá-las com outros fabricantes. Para registar e utilizar este telefone com uma estação base em conformidade com a norma GAP mas de um fabricante diferente, siga primeiro o procedimento descrito nas instruções do fabricante e depois o procedimento descrito neste manual para efectuar o registo do telefone. Para registar um telefone de um fabricante diferente na estação base, coloque a estação base no modo de registo e depois siga o procedimento descrito nas instrucões do fabricante do telefone.

Conformidade com as normas EMF (campos electromagnéticos)

A Koninklijke Philips Electronics N.V. fabrica e comercializa muitos produtos de consumo que, tal como qualquer aparelho electrónico em geral, têm a capacidade de emitir e receber sinais electromagnéticos.

Um dos mais importantes princípios empresariais da Philips é a implementação de todas as medidas de saúde e segurança necessárias nos seus produtos, de forma a cumprir todos os requisitos legais aplicáveis,

bem como normas EMF aplicáveis no momento de fabrico dos produtos.

A Philips está empenhada em desenvolver, produzir e comercializar produtos que não causem efeitos adversos na saúde. A Philips confirma que se os seus produtos forem devidamente utilizados para o fim a que se destinam são seguros de utilizar, de acordo com as provas científicas actualmente disponíveis.

A Philips desempenha um papel activo no desenvolvimento de normas internacionais sobre EMF e segurança, permitindo à Philips incorporar previamente melhoramentos no processo de fabrico dos seus produtos.

Eliminação de pilhas e do produto antigo



O produto foi concebido e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



Quando um produto tem este símbolo de um contentor de lixo barrado com uma cruz aposto, significa que o produto é abrangido pela Directiva Europeia 2002/976/CE. Informe-se acerca do sistema de recolha selectiva local para produtos eléctricos e electrónicos

Proceda de acordo com as regulamentações locais e não elimine os seus antigos produtos iuntamente com o lixo doméstico.

A correcta eliminação do seu antigo produto ajuda a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.



O produto contém pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/CE, as quais não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico

Informe-se acerca das regulamentações locais relativas ao sistema de recolha selectiva de pilhas, uma vez que a correcta eliminação ajuda a evitar consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública.



Quando este logótipo é colocado num produto, significa que foi paga uma contribuição financeira ao sistema de recuperação e reciclagem nacional associado.

Informações ambientais

Omitiram-se todas as embalagens desnecessárias. Procurámos embalar o produto para que simplificasse a sua separação em três materiais: cartão (embalagem), espuma de poliestireno (protecção) e polietileno (sacos, folha de espuma protectora).

O sistema é constituído por materiais que podem ser reciclados e reutilizados se desmontados por uma empresa especializada. Cumpra os regulamentos locais no que respeita à eliminação de embalagens, pilhas gastas e equipamentos obsoletos.

O seu produto funciona com pilhas abrangidas pela Directiva Europeia 2006/66/CE, que não podem ser eliminadas com os resíduos domésticos comuns.

Informe-se acerca das regras locais quanto à recolha selectiva de baterias. A correcta eliminação das baterias ajuda a evitar consequências potencialmente negativas para o ambiente e a saúde humana.

2 O seu ID965

Parabéns pela sua compra e bem-vindo à Philips!

Para tirar máximo partido da assistência oferecida pela Philips, registe o seu produto em www.philips.com/welcome.

O que está na caixa



Estação de base



Telefone



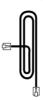
Divisor



Fonte de alimentação para carregador de telefone



Fonte de alimentação para estação de base



Fio telefónico



Base de carga



Garantia



Manual do utilizador



Manual de Início Rápido



Nota

 Em alguns países, é necessário ligar o adaptador do fio ao fio telefónico e depois ligar o fio telefónico à tomada telefónica.



Nota

 Em sistemas com vários telefones, há telefones e carregadores adicionais com unidades de fontes de alimentacão.

Visão geral do telefone



Tecla	Nome	Descrições
1	Auricular	Descrições
2	Tecla de toque suave direita	Selecciona a função apresentada no ecrã do telefone, directamente acima da tecla.
3	Tecla de agenda/ baixo	 Percorre o menu para baixo Diminui o volume do auricular/ altifalante Entra na agenda
4	Tecla de terminar chamada/ ligar/desligar	 Termina a chamada Sai do menu/ operação Liga/desliga o telefone
5	Tecla de remarcação	Entra na lista de remarcação e marca o número mais recente
6	Tecla de silêncio/ pausa	 Prima para entrar em pausa Liga/desliga o toque Alterna entre minúsculas e maiúsculas durante a edição de texto
7	Tecla de chamada interna/ conferência	 Faz uma chamada interna Faz uma chamada de conferência
8	Microfone	
9	Tecla de corte de som	Liga/desliga o som
10	Tecla de asterisco/ bloquear o teclado	Tecla de bloquear/ desbloquear
11	Tecla de altifalante	Liga/desliga o altifalante
12	Tecla menu	Acede ao menu principal

Tecla	Nome	Descrições
13	Tecla de conversação/	• Efectua e recebe chamadas
	remarcação	Envia o sinal intermitente
14	Tecla de registo de	Percorre o menu para cima
	chamadas/ cima	Aumenta o volume do auricular/ altifalante
		• Entra no registo de chamadas
15	Tecla de toque suave esquerda	• Selecciona a função apresentada no ecrã do telefone, directamente acima da tecla.

Tecla de	 Retrocede
retrocesso	durante a
	reprodução
Tecla de	Reproduz
reprodução/	mensagens
paragem	• Pára a
	reprodução de
	mensagens
Tecla de	• Avança durante a
avanço	reprodução
Tecla apagar	Apaga mensagens
Tecla de ligar/	Liga/desliga o
desligar	atendedor de
S	chamadas
Anel luminoso	
	retrocesso Tecla de reprodução/ paragem Tecla de avanço Tecla apagar Tecla de ligar/ desligar

Visão geral da estação base



Tecla	Nome	Descrições
1	Tecla de localizar	 Localiza telefone(s)
		 Entra no modo de registo
2	Tecla de diminuição do volume	Diminui o volume do altifalante
3	Tecla de aumento do volume	Aumenta o volume do altifalante

Apresenta ícones

No modo de espera, os ícones apresentados no ecrã principal indicam as funções que estão disponíveis no telefone.

Ícone	Descrições
•	A bateria tem carga completa; o tempo de conversação pode atingir as 14 horas.
\Box	A bateria está vazia.
<u> </u>	Indica que o telefone está ligado a uma base.
(A chamada está em curso.
Ø	O alarme está activado.
<u>\lambda</u>	O altifalante está ligado.
*	O toque está desligado.
- I	Registo de chamadas
围	Atendedor de chamadas
	Há uma mensagem de voz não ouvida.
ECO	O modo ECO está activado.

3 Introdução



Atenção

 Certifique-se de que lê as instruções de segurança na secção "Importante" antes de ligar e instalar o seu telefone.

Ligar a estação base



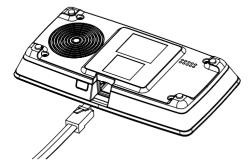
Aviso

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a tensão da fonte de alimentação corresponde à tensão impressa na parte posterior ou inferior do telefone.
- Utilize apenas a fonte de alimentação fornecida para carregar a bateria.

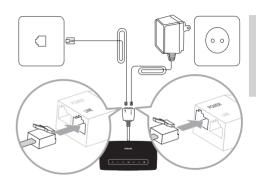


Nota

- A placa de sinalética encontra-se na base da estação de base.
- 1 Ligue o divisor fornecido à tomada no fundo da estação de base.

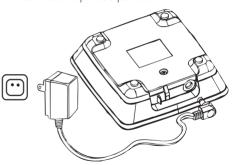


- 2 Ligue uma extremidade do cabo de alimentação do telefone e da ficha de saída da tomada eléctrica aos respectivos conectores do divisor.
- 3 Ligue a outra extremidade da tomada eléctrica a uma tomada de parede comum e o cabo de alimentação do telefone à tomada do telefone.



Ligar o carregador

1 Ligue a fonte de alimentação a uma tomada de parede padrão.



Instalar o telefone



Atenção

- Risco de explosão! Mantenha as pilhas afastadas do calor, luz solar ou chamas. Nunca elimine as pilhas queimando-as.
- Utilize apenas as pilhas fornecidas.
- Risco de redução da vida útil das pilhas! Nunca misture pilhas de marcas ou tipos diferentes.



Carregue as pilhas durante 24 horas antes da primeira utilização.



Aviso

- Verifique a polaridade das pilhas quando as inserir no compartimento da bateria. A polaridade incorrecta pode danificar os produtos.
- 1 As pilhas estão pré-instaladas no telefone. Siga a direcção da seta impressa na fita das pilhas e retire-a para fora da porta do compartimento das pilhas antes de carregar.



(2) Coloque o telefone na base de carga para o carregar.

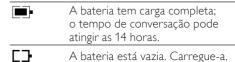




• Se o telefone aquecer durante o carregamento das pilhas é normal.

Verificar o nível da bateria

O ícone da hateria mostra o nível de hateria actual



O telefone desliga-se se a bateria estiver vazia. Se estiver ao telefone, ouve tons de aviso quando a bateria estiver quase vazia. A chamada é desligada depois do aviso.

Definir o país

Para que o telefone funcione, seleccione o seu país.

- 1 Quando a mensagem de boas-vindas aparecer, pressione [OK], seleccione o seu país e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → A definição do país será guardada.
- Defina a data e a hora.
 - → O telefone está agora pronto a utilizar.
 - → Para definir a data e a hora mais tarde, prima [VOLTAR] para saltar esta definicão.

Definir a data e a hora

- 1 Prima menu
- 2 Seleccione [RELÓG E ALARME] > [DEF. DATA/HORA] e prima [SELEC.] para confirmar
- Prima os botões numéricos para introduzir a data e prima [OK] para confirmar.
 - → No telefone aparece o menu de definicão da hora.
- 4 Prima os botões numéricos para introduzir a hora.
 - Se a hora estiver no formato de 12 horas, prima # para seleccionar [AM] ou [PM].
- 5 Prima [OK] para confirmar.

Definir o formato da data e da hora

- 1 Prima menu
- Seleccione [RELÓG E ALARME] > [DEFINIR FORMAT] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Seleccione [FORMATO DATA] ou [FORMATO HORA].
- Seleccione a definição. Seleccione [DD/MM][MM/DD] como formato da data e [12 HR] ou [24 HR] como formato da hora. Depois prima [SELEC.] para confirmar.
 - → A definição é guardada.

O que é o modo de espera

O seu telefone fica em modo de espera quando está inactivo. O ecrã do modo de espera apresenta o nome do telefone, o número do telefone, a data e a hora, o ícone do sinal e o ícone da bateria.



Nota

 Se definir a apresentação da protecção de ecrã no modo de inactividade, é apresentado um relógio digital/analógico quando a protecção de ecrã é apresentada.

Verificar a força do sinal

- O ícone do sinal mostra o estado da ligação entre o telefone e estação de base. Um ícone permanente significa que o telefone e a estação de base estão ligados. Um ícone intermitente significa que o telefone e a estação de base não estão ligados.
- Certifique-se de que o telefone está ligado à estação de base antes de fazer ou receber chamadas e de utilizar funções e funcionalidades do telefone.
- Se ouvir tons de aviso quando estiver ao telefone, é porque o telefone está quase sem bateria ou fora do alcance. Carregue a bateria ou aproxime o telefone da estacão de base.

Ligar/desligar o telefone

 Prima e mantenha premido para desligar o telefone. O ecrã do telefone desliga-se.



Nota

- Quando se desliga o telefone, não é possível receber chamadas.
- Prima e mantenha premido para ligar o telefone. Demora alguns segundos para que o telefone fique activo.

4 Chamadas



Nota

 Quando há uma falha de energia, o telefone não consegue aceder aos serviços de emergência.



 Verifique a força do sinal antes de fazer uma chamada ou quando estiver a fazer uma chamada. Para mais informações, consulte "Verificar a força do sinal" na Introdução.

Fazer uma chamada

Pode fazer uma chamada da seguinte forma:

- · Chamada rápida
- Marcar antes de fazer a chamada
- Remarcar o número mais recente
- Chamada a partir da lista de remarcação
- Chamada a partir da lista da agenda
- Chamada a partir do registo de chamadas

Chamada rápida

- 1 Prima C.
- 2 Marque o número de telefone.
 - → É feita a chamada para o número marcado.
 - → É apresentada a duração da chamada actual.

Marcar antes de fazer a chamada

- 1 Marque o número de telefone
 - Para apagar um dígito, prima [LIMPAR].
 - Para introduzir uma pausa, prima e mantenha premido #.

2 Prima P para fazer a chamada.

Remarcar o número mais recente

- 1 Prima C.
- 2 Prima redial.
- 3 Prima [SELEC.].
 - → Será então feita a chamada para o número mais recente

Chamada a partir da lista de remarcação

Pode fazer uma chamada a partir da lista de remarcação.



Dica

 Para mais informações, consulte "Remarcar uma chamada" na secção da Lista de remarcação.

Chamada a partir da agenda

Pode fazer uma chamada a partir da lista da agenda.



Dica

 Para mais informações, consulte "Chamada a partir da lista da agenda" na secção Agenda.

Chamada a partir do registo de chamadas

Pode fazer uma chamada a partir de registo de chamadas feitas, recebidas ou não atendidas.



Dica

 Para mais informações, consulte "Chamada de resposta" na secção Registo de chamadas.



Nota

• O temporizador de chamadas mostra o tempo de conversação da sua chamada actual.



 Se ouvir sinais sonoros de aviso, é porque o telefone está quase sem bateria ou fora do alcance. Carregue a bateria ou aproxime o telefone da estacão de base.

Terminar uma chamada

Pode terminar uma chamada da seguinte forma:

- Prima 📭: ou
- Coloque o telefone no suporte de carregamento se a função de terminar chamada automaticamente estiver activada

Atender uma chamada

Quando o telefone tocar, prima 🕹 ou 🖣 para atender a chamada.



Aviso

 Quando o telefone tocar ou quando o sistema de mãos livres estiver activado, mantenha o telefone afastado do ouvido para evitar lesões.



Nota

 Tem disponível o serviço de identificação do autor da chamada, se subscrever o serviço no seu fornecedor de servicos.



Dica

 Quando existe uma chamada não atendida, o telefone mostra uma mensagem de notificação.

Desligar o toque para todas as chamadas recebidas

Pode desligar o toque de duas maneiras:

- 1 Prima e mantenha premido ‡ no modo de espera.
 - → Aparece \$\mathbb{I}\$ no ecrã.
- Quando o telefone tocar, prima [SILENC].

Desligar o som do microfone

- 1 Prima & durante uma chamada.
 - → O telefone mostra [SEM SOM].
 - → Poderá ouvir a voz da pessoa que estiver em linha, mas essa pessoa não poderá ouvi-lo.
- 2 Prima 4 novamente para ligar o som do microfone
 - → Pode então comunicar com a pessoa em linha

Ajustar o volume do auricular

Prima ▲ ou ▼ para ajustar o volume durante uma chamada.

→ O volume do auricular é ajustado e o telefone volta ao ecrã de chamada.

Ligar/desligar o altifalante

Prima •()

Fazer uma segunda chamada



Nota

- Este é um servico que depende da rede.
- Prima durante uma chamada e, em seguida, prima [OK].
 - A primeira chamada é colocada em espera.

- 2 Marque o segundo número.
 - → O número apresentado no ecrã é marcado.

Atender uma segunda chamada



Nota

• Esta é uma definição que depende do país.

Quando ouve um sinal sonoro periódico para o notificar de que está a receber uma chamada, pode atender a chamada da seguinte maneira:

- Prima [®] e 2 abc para atender a chamada.
 → A primeira chamada é colocada em
 - A primeira chamada é colocada em espera e fica em linha com a segunda chamada.
- 2 Prima ♣ e ♣ ☐ para terminar a chamada actual e voltar à primeira chamada.

Alternar entre duas chamadas

Pode alternar entre chamadas das seguintes maneiras:

- 1 Prima **S** e **2** abc; ou
- Prima [OK] e seleccione [ALTERN CHAM] e, em seguida, prima [OK] de novo para confirmar.
 - A chamada actual é colocada em espera e fica em linha com a outra chamada.

Fazer uma chamada de conferência



Nota

 Este é um serviço que depende da rede.
 Verifique junto do seu fornecedor de serviços os encargos adicionais. Quando estiver ligado a duas chamadas, prima [OK], seleccione [CONFERÊNCIA] e, em seguida, prima [SELEC.] de novo para confirmar

> → As duas chamadas são combinadas e é estabelecida uma chamada de conferência.

5 Chamadas internas e de conferência

Uma chamada interna é uma chamada para outro telefone que partilha a mesma estação de base. Uma chamada de conferência envolve uma conversação entre o utilizador, o utilizador de outro telefone e autores de chamadas exteriores

Fazer uma chamada para outro telefone



Nota

- Se a estação de base tiver apenas 2 telefones registados, prima int para fazer uma chamada para o outro telefone.
- 1 Prima int. São apresentados os telefones disponíveis para a chamada interna.
- 2 Seleccione ou introduza um número do telefone e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → O telefone seleccionado toca.
 - → É estabelecida a chamada interna.
- 3 Prima para cancelar ou terminar a chamada interna.



Nota

 Se o telefone seleccionado estiver ocupado com uma chamada, irá ouvir um sinal de ocupado.

Durante uma chamada

Pode passar de um telefone para outro durante uma chamada:

- Prima int.
 - → A chamada actual é colocada em espera.

- 2 Seleccione ou introduza um número do telefone e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → Aguarde que a chamada seja atendida do outro lado.

Alternar entre chamadas

Prima int para alternar entre a chamada exterior e a chamada interna

Transferir uma chamada

- 1 Prima int durante uma chamada
- 2 Seleccione ou introduza o número do telefone e prima **[SELEC.]** para confirmar.
- 3 Prima quando a chamada for atendida no outro lado.
 - → A chamada é então transferida para o telefone seleccionado

Fazer uma chamada de conferência

Uma chamada de conferência de 3 vias é uma chamada entre o utilizador, o utilizador de outro telefone e autores de chamadas exteriores. São necessários dois telefones que partilhem a mesma estação de base.

Durante uma chamada externa

- 1 Prima int para iniciar uma chamada interna.
 - São apresentados os telefones disponíveis para a chamada interna.
 - → A chamada externa é colocada em espera.
- Seleccione ou introduza um número do telefone e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → O telefone seleccionado toca.
 - → É estabelecida a chamada interna.

- Prima e mantenha premido int no telefone
 - → Estabelece então uma chamada de conferência de 3 vias com o autor da chamada externa e com o utilizador do telefone seleccionado
- Prima para terminar a chamada de conferência



• Prima P para se juntar a uma chamada de conferência a decorrer com outro telefone. se [DEF. AVANÇAD] > [CONFERÊNCIA] estiver definido para [LIGADA].

Durante a chamada de conferência

- Prima int para colocar a chamada externa em espera e voltar à chamada interna.
 - → A chamada externa é colocada em espera.
- Prima int para alternar entre a chamada externa e a chamada interna.
- Prima e mantenha premido int para estabelecer novamente a chamada de conferência



• Se um telefone desligar durante a chamada de conferência, o outro telefone continua em ligação com a chamada externa.

6 Texto e números

Pode introduzir texto e números para o nome do telefone, registos da agenda e outros itens do menu.

Introduzir texto e números

- Prima uma ou várias vezes a tecla alfanumérica para introduzir o carácter seleccionado.
- Prima [LIMPAR] para eliminar o carácter. Prima ▲ / ▼ para mover o cursor para a esquerda e para a direita.

Tecla	Caracteres (maiúsculas)
0	.0,/:;"'!;?;*+-%\^ ~
1	[Sp] 1 @ _ # = < > () & € £ \$ ¥ [] {} ¤ §
2	ABC2ÀÂÆÁÃĂÄÅ ĄÇĆČ
3	DEF3ĎÐĖĚÈÉÊËĘ ΔΦ
4	GHI4ĞÍÌÎÏIT
<u>4</u> <u>5</u> <u>6</u>	JKL5∧ŁĹĽ
6	MNO6ÑŇŃÓÔÕ ÖŐ
7	PQRS7ŘŞŠŚβΠ⊖Σ
8	TUV8ŢŤÙÚÛÜŮů ۵
9	WXYZ9ÝŽŹŻſØΩ ΞΨ

Tecla	Caracteres (minúsculas)
0	.0,/:;"'!;?;*+-%\^
	~
1	[Sp] 1 @ _ # = < > () & € £
	\$¥[]{}¤§
2	abc2àâÆáãâäåąçćč
3	def3ďđėĕèéêëę∆Ф
3 4 5 6	ghi4ğíìîïlГ
5	jkI5∧łĺľ
6	mno6ñňńóôõöő
7	pqrs7řşšśβ∏⊖Σ
8	tuv8ţťùúûüůůűµ
9	$w \times y z 9 \acute{y} \check{z} \acute{z} \acute{t} f \varnothing \Omega \equiv \Psi$

Exemplo de como escrever "Paul"
Prima 7 uma vez: P
Prima 2 uma vez: a

Prima 8 duas vezes: u

Prima 5 três vezes: L

Alternar entre maiúsculas e minúsculas

Por predefinição, a primeira letra de cada palavra de uma frase é maiúscula e as restantes são minúsculas. Prima e mantenha premido para alternar entre letras maiúsculas e minúsculas.

7 Registo de chamadas

O registo de chamadas guarda o histórico de todas as chamadas feitas, não atendidas ou recebidas. O histórico de chamadas recebidas inclui o nome e o número do autor da chamada, a data e a hora da chamada. Esta funcionalidade está disponível se tiver subscrito o serviço de identificação do autor da chamada no seu fornecedor de serviços.

O seu telefone pode guardar até 50 registos de chamadas. O ícone do registo de chamadas no telefone fica intermitente para o relembrar de chamadas não atendidas. Se o autor da chamada permitir a apresentação da sua identidade, poderá ver o seu nome ou número. Os registos de chamadas são apresentados por ordem cronológica, com a chamada recebida mais recente no topo da lista.



Nota

 Certifique-se de que o número na lista de chamadas é válido antes de responder à chamada directamente a partir da lista de chamadas.

Ver os registos de chamadas

- **1** Prima ▲
- 2 Seleccione [LISTA CHAMADAS] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Prima ▲/ ▼ para seleccionar um registo da lista e, em seguida, prima [OPÇÃO] para ver as restantes informações disponíveis.

Chamada de resposta

- 1 Prima A
- 2 Seleccione [LISTA CHAMADAS] e, em seguida, prima [OPÇÃO].
- **3** Seleccione um registo na lista.
- 4 Prima 📞 para fazer a chamada.

Eliminar um registo de chamada

- 1 Prima ▲
- 2 Seleccione [LISTA CHAMADAS].
- 3 Seleccione um registo e prima [OK] para confirmar.
- 4 Seleccione [APAGAR] e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → O registo é eliminado.

Eliminar todos os registos de chamadas

- 1 Prima A
- 2 Seleccione [LISTA CHAMADAS].
- Prima [OPÇÃO] para aceder ao menu de opções.
- 4 Seleccione [APAGAR TUDO] e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 5 Prima [OK] para confirmar.
 - → Todos os registos são eliminados.

Guardar um registo de chamadas na agenda

- 1 Prima A
- 2 Seleccione [LISTA CHAMADAS].
- 3 Seleccione um registo e prima [OPÇÃO] para confirmar.
- 4 Seleccione [GUARDAR NÚMERO] e prima [SELEC.] para confirmar.
- Introduza e edite o nome e prima [OK] para confirmar.
- 6 Introduza e edite o número e prima [GUARD.] para confirmar.
 - → O registo é guardado.

8 Agenda

Este telefone tem uma agenda que guarda até 200 registos. Pode aceder à agenda a partir do telefone. Cada registo tem um nome com 14 caracteres no máximo e um número com 24 dígitos no máximo.

Existem 2 memórias de acesso directo (teclas $\mathbb{L} = 2 \times 1$). Dependendo do seu país, as teclas $\mathbb{L} = 2 \times 1$ estão predefinidas para o número de correio de voz e número do serviços de informações do seu fornecedor de serviços, respectivamente. Quando pressionar e manter premida a tecla no modo de espera, o número de telefone guardado é marcado automaticamente.

Visualizar a agenda



Nota

- Só pode visualizar a agenda num telefone de cada vez.
- 1 Prima▼.
- 2 Seleccione um contacto e veja as informações disponíveis.

Procurar um registo

Pode procurar registos da agenda das seguintes formas:

- Percorra a lista de contactos.
- Introduza o primeiro carácter do contacto.

Percorrer a lista de contactos

Aceda ao menu da agenda; prima ▲ e ▼ para percorrer as entradas da agenda.

Introduzir o primeiro carácter de um contacto

- 1 Aceda ao menu da agenda.
- 2 Seleccione [LISTA CHAMADAS].
- Prima a tecla alfanumérica correspondente ao carácter.

Aceder à agenda durante uma chamada

- 1 Prima [OPÇÃO], seleccione [AGENDA] e prima [SELEC.] novamente para confirmar.
- 2 Seleccione o contacto e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → O número é apresentado.
- 3 Prima [SELEC.] novamente para marcar o número.

Chamada a partir da agenda

- 1 Prima ▼ para aceder à agenda.
- 2 Seleccione um contacto na agenda.
- 3 Prima **b** para fazer a chamada.

Adicionar um registo



Nota

- Se a memória da agenda estiver cheia, o telefone apresenta uma mensagem de notificação. Elimine alguns registos para poder adicionar outros novos.
- 1 Prima menu.
- 2 Seleccione [AGENDA] > [NOVA ENTRADA] e prima [SELEC.] para confirmar

- 3 Introduza o nome e prima **IOK1** para confirmar
- Introduza o número e prima [GUARD.] para confirmar.
- Dica
- Para mais informações sobre como editar o nome e o número, consulte a secção sobre Texto e números



• A agenda só guarda números novos.



- Prima e mantenha premido # para inserir uma
 - → O registo novo é guardado.

Definir a melodia

Pode personalizar a melodia reproduzida quando recebe uma chamada de um contacto da agenda.



- Certifique-se de que subscreveu o serviço de identificação do número do autor da chamada. antes de utilizar esta funcionalidade.
- Prima menu.
- Seleccione [AGENDA] > [SELEC MELODIA] e prima [SELEC.] para confirmar.
- Seleccione um contacto e prima [VISUALIZAR].
- Prima [SELEC.] para definir ou alterar a melodia para o contacto.
- Seleccione uma melodia para o contacto e prima [SELEC.] para confirmar. → A melodia fica definida.

Editar um registo

- Prima **menu**
- 2 Seleccione [AGENDA] > [EDITAR ENTRADAJ e prima (SELEC.) para confirmar
- 3 Seleccione o contacto e prima [SELEC.] para confirmar
- 4 Edite o nome e prima [OK] para confirmar
- Prima [LIMPAR] para eliminar um carácter.
- Edite o número e prima [GUARD.] para confirmar
 - → O registo é guardado.

Eliminar um registo

- Prima **menu**
- Seleccione [AGENDA] > [APAGAR] e prima [SELEC.] para confirmar.
- Seleccione um contacto e prima [OK] para confirmar
 - → O registo é eliminado.

Eliminar todos os registos

- Prima menu
- 2 Seleccione [AGENDA] > [APAGAR TUDO] e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 3 Prima [OK] para confirmar.
 - → Todos os registos são eliminados.

Lista de remarcação

A lista de remarcação apresenta o histórico de chamadas feitas. Inclui os nomes e/ou números de chamadas feitas. Este telefone pode guardar até 10 registos de remarcação.

Ver os registos de remarcação

- Prima **redial** para aceder à lista de chamadas feitas.
- Seleccione um registo e prima [SELEC.].

Remarcar uma chamada

- Prima redial
- Seleccione o registo para fazer a chamada, Prima 🖧
 - → É feita a chamada para o número marcado.

Guardar um registo de remarcação na agenda

- 1 Prima redial para aceder à lista de chamadas feitas.
- Seleccione um registo; de seguida, prima [SELEC.] e [OPÇÃO].
- 3 Seleccione [GUARDAR NÚMERO] e prima [SELEC.] para confirmar.
- Introduza e edite o nome e prima [OK] para confirmar.
- Introduza e edite o número e prima [GUARD.] para confirmar. → O registo é guardado.

Eliminar um registo de remarcação

- 1 Prima redial para aceder à lista de chamadas feitas
- Seleccione um registo; de seguida, prima [SELEC.] e [OPÇÃO].
- 3 Seleccione [APAGAR] e, em seguida, prima [SELEC.].
 - → O registo é eliminado.

Eliminar todos os registos de remarcação

- Prima redial para aceder à lista de chamadas feitas
- Prima [OPÇÃO] e, de seguida, [SELEC.] para aceder ao menu de opcões.
- 3 Seleccione [APAGAR TUDO] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 4 O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- Prima [OK] para confirmar.
 - → Todos os registos são eliminados.

10 Definições personalizáveis

Personalize as definições para tornar o telefone pessoal.

Personalizar o ecrã do telefone

Dar um nome ao telefone

O nome do telefone pode ter até 14 caracteres. Este nome é apresentado no ecrã do telefone no modo de espera.

- 1 Prima menu.
- 2 Seleccione [DEF. PESSOAL] > [NOME AUSCULT.] e prima [SELEC.] para confirmar.
- Introduza ou edite o nome. Para apagar um carácter, prima [LIMPAR].
- 4 Prima [OK] para confirmar.

 → A definicão é guardada.

definir o idioma do ecrã



Nota

- Esta funcionalidade só se aplica nos modelos com suporte para múltiplos idiomas
- Os idiomas disponíveis para selecção variam consoante os países.
- 1 Prima menu.
- 2 Seleccione [DEF. PESSOAL] > [IDIOMA] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Seleccione um idioma e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → A definição é guardada.

Personalizar os sons

Definir o tom de toque do telefone

Pode seleccionar entre 20 toques.

- 1 Prima menu.
- 2 Seleccione [DEF. PESSOAL] > [TONS AUSCULT.] > [TOQUES] e, em seguida, prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Seleccione um tom de toque e prima [SELEC.] para confirmar.

 → A definicão é guardada.

Definir o volume do tom de toque do telefone

Pode seleccionar entre 5 níveis de volume de toque, [PROGRESSIVO] ou [DESLIG].

- 1 Prima menu.
- 2 Seleccione [DEF. PESSOAL] > [TONS AUSCULT.] > [VOLUME TOQUE] e, em seguida, prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Seleccione um nível de volume e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → A definição é guardada.



 Para desligar o tom de toque, prima e mantenha premido f no modo de espera. Então aparece \$ no ecrã.

Definir o tom das teclas

O tom das teclas é o som emitido quando prime uma tecla do telefone.

- 1 Prima menu
- Seleccione [DEF. PESSOAL] > [TONS AUSCULT.] > [SOM TECLAS] e, em seguida, prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Seleccione [LIGADA]/[DESLIG] e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → A definição é guardada.

Melhorar a qualidade do áudio

O modo de som XHD (Extreme High Definition) é uma funcionalidade exclusiva que transmite sinais de alta-fidelidade para o telefone. Faz com que o som das conversações ao telefone figuem como o som das conversações ao vivo.

Ouando estiver em modo de espera.

- 1 Prima menu.
- Seleccione [DEF. AVANCAD] > [SOM XHD] e prima [SELEC.] para confirmar.
- Seleccione a nova definição e prima [SELEC.] para confirmar. → A definição é guardada.

Durante uma chamada.

- Prima **[OPCÃO]** para aceder ao menu de opções.
- Altere a definição XHD.
- Prima [SELEC.] para confirmar → A definição é guardada.

Relógio em modo standby

Pode configurar o relógio para mostrar as horas em formato digital ou analógico em modo standby.

- 1 Prima menu.
- Seleccione [DEF. PESSOAL] > [RELÓG. ESPERA] e prima [SELEC.] para confirmar.
- Seleccione [DIGITAL]/[ANALÓGICO]/[DESLIG] e prima [SELEC.] para confirmar. → A definição é guardada.

11 Funcionalidades de chamada

O telefone suporta várias funcionalidades relacionadas com a chamada que o ajudam a gerir as chamadas.

Desligar auto

Para terminar uma chamada, basta colocar o telefone na estação de base ou no suporte de carregamento.

Activar/desactivar a função para desligar automaticamente

- 1 Prima menu.
- 2 Seleccione [DEF. PESSOAL] > [DESLIGAR AUTO] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Seleccione [LIGADA]/[DESLIG] e prima [SELEC.] para confirmar.
 → A definicão é guardada.



Nota

 Quando o desligar automático é desligado, o altifalante é automaticamente ligado.

Conferência automática

Para se juntar a uma chamada externa com outro telefone, prima ...

Activar/desactivar a conferência automática

- 1 Prima menu
- 2 Seleccione [DEF. AVANÇAD] > [CONFERÊNCIA] e prima [SELEC.] para confirmar.

Seleccione [LIGADA]/[DESLIG] e prima [SELEC.] para confirmar.
 → A definicão é guardada.

Modo de marcação



Nota

 Esta funcionalidade só se aplica nos modelos que suportam a marcação por tons e por impulsos.

O modo de marcação é o sinal de telefone utilizado no seu país. O telefone suporta a marcação por tons (DTMF) e por impulsos (rotativa). Consulte o fornecedor de serviços para obter informações detalhadas.

Definir o modo de marcação

- 1 Prima menu.
- 2 Seleccione [DEF. AVANÇAD] > [MODO MARCAR] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Seleccione um modo de marcação e prima [SELEC.] para confirmar.
 → A definicão é guardada.



Nota

 Se o seu telefone estiver no modo de marcação por impulsos, prima durante uma chamada para mudar temporariamente para o modo de marcação por tons. Aparece 'd'.
 Os dígitos introduzidos para esta chamada são então enviados como sinais por tons,

Seleccionar o tempo para remarcação

Certifique-se de que o tempo para remarcação está correctamente definido antes de atender uma segunda chamada Por norma o telefone já tem predefinido o tempo para remarcação. Pode seleccionar entre 3 opcões: [BREVE]. [MÉDIO] e [LONGO]. O número das opções disponíveis varia consoante o país. Para mais informações, consulte o seu fornecedor de servicos.

Definir o tempo para remarcação

- Prima **menu**
- 2 Seleccione [DEF. AVANCAD] > [TEMPO RECHAMAD] e prima [SELEC.] para confirmar.
- Seleccione uma opcão e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → A definição é guardada.

Código operador



Nota

• Esta funcionalidade só se aplica nos modelos que suportam a funcionalidade de código operador.

Alguns fornecedores de serviços necessitam que introduza um código operador quando faz uma chamada fora da área local. Esta funcionalidade pode determinar automaticamente se é necessário um código operador quando faz uma chamada de resposta a partir de um registo de chamadas recebidas.



O código operador contém 2 ou 3 dígitos. Para mais informações, contacte o fornecedor de servicos.

Activar o código operador

- Prima **men**u
- Seleccione [DEF. AVANCAD] > [NETWERKCODE] e, em seguida prima [SELEC.1.
- 3 Introduza o código operador e, em seguida, prima [OK] para confirmar. → A definicão é guardada.

Desactivar o código operador

- Prima menu.
- Seleccione [DEF. AVANCAD] > [NETWERKCODE] e, em seguida prima **ISELEC.1.**
- 3 Para eliminar todos os dígitos prima [LIMPAR] e, em seguida, [OK] para confirmar
 - → A definição é guardada.

Gerir o código da área



• Esta funcionalidade só se aplica nos modelos que suportam a funcionalidade de código da área.

Pode definir um código da área (até 5 dígitos). Este código da área é automaticamente removido de uma chamada recebida, caso este corresponda ao código que definiu. Em seguida, o número de telefone é guardado no registo de chamadas sem um código da área.

Activar a remoção automática do código da área

- 1 Prima menu
- 2 Seleccione [DEF. AVANÇAD] > [CÓDIGO ÁREA] e prima [SELEC.] para confirmar.
- Introduza o código da área e, em seguida, prima [OK] para confirmar.

 → A definicão é guardada.

Desactivar a remoção automática do código da área

- 1 Prima menu
- 2 Seleccione [DEF. AVANÇAD] > [CÓDIGO ÁREA] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Prima [LIMPAR] para eliminar todos os dígitos.
- 4 Prima [OK] para confirmar.

 → A definicão é guardada.

Tipo de rede



Nota

- Esta funcionalidade só se aplica nos modelos com suporte de tipo de rede.
- 1 Prima menu.
- 2 Seleccione [DEF. AVANÇAD] > [TIPO DE REDE] e, em seguida prima [SELEC.].
- 3 Seleccione um tipo de rede e, em seguida, prima [SELEC.].

→ A definição é guardada.

Prefixo auto

Esta funcionalidade verifica e formata o número marcado antes de ser feita a chamada. O número de prefixo pode substituir o número de detecção que definiu no menu. Por exemplo, define 604 como número de detecção e 1250 como prefixo. Quando marcar um número, como por exemplo 6043338888, o telefone muda o número para 12503338888 ao fazer a chamada.



Nota

 O comprimento máximo de um número de detecção é de 5 dígitos. O comprimento máximo de um número de prefixo automático é de 10 dígitos.

Definir o prefixo

- 1 Prima menu.
- 2 Seleccione [DEF. AVANÇAD] > [PREFIXO AUTO] e prima [SELEC.] para confirmar.
- Introduza o número de detecção e prima [OK] para confirmar.
- 4 Introduza o número do prefixo e prima [OK] para confirmar.
 - → A definição é guardada.



Vota

 Para introduzir uma pausa, prima e mantenha premido #.



Nota

 Se definir o número de prefixo e deixar o número de detecção por definir, o número do prefixo é adicionado a todas as chamadas feitas.



A funcionalidade fica disponível se o número marcado comecar por * e #.

1° toque

Se assinou o servico de identificação do autor da chamada com o seu fornecedor de servicos. o seu telefone poderá suprimir o primeiro toque antes de a Identificação do autor da chamada aparecer no ecrã. Depois da reposição do telefone, este detecta automaticamente se o servico de identificação do autor da chamada está subscrito e comeca a suprimir o primeiro toque. Pode alterar esta definição de acordo com as suas preferências. Esta funcionalidade só se aplica nos modelos que suportem a funcionalidade de primeiro toque.

Ligar/desligar o primeiro toque

- Prima menu.
- Seleccione [DEF. AVANCAD] > [1° TOQUE] e prima [SELEC.] para confirmar.
- Seleccione [LIGADA]/[DESLIG] e prima [OK] para confirmar. → A definição é guardada.



• Para repor o estado do primeiro toque, vá para o menu de reposição.

Modo FCO

O modo [ECO] reduz a potência de transmissão do auscultador e da estação de base.

- 1 Prima menu.
- 2 Seleccione [DEF. AVANÇAD] > [ECO] e prima [SELEC.] para confirmar.

- Seleccione a nova definição e prima **ISELEC.1** para confirmar.
 - → A definicão é guardada.
 - → [ECO] é apresentado em vez de 1 no modo standby



• Ouando o modo [ECO] é activado, o alcance da ligação entre o auscultador e a estação de base pode ser reduzido.

Anel luminoso

Quando esta função está activada, o anel luminoso da estação de base fica intermitente sempre que é recebida uma chamada.

- 1 Prima menu.
- 7 Seleccione [DEF. AVANCAD] > [ANEL] DE LUZ] e, em seguida prima [SELEC.].
- 3 Seleccione [LIGADA]/[DESLIG] e, em seguida, prima [SELEC.].
 - → A definição é guardada.

12 Serviços de rede

Os serviços de rede dependem da rede e do país. Contacte o seu fornecedor de serviços para obter mais informações.



Nota

 Para que os serviços de rede funcionem correctamente, certifique-se de que os códigos de activação e/ou desactivação são introduzidos correctamente.

Reencaminhamento de chamadas

Pode reencaminhar chamadas para outro número de telefone. Pode seleccionar entre 3 opções:

- [ENCAM CHAMADA]: reencaminhar todas as chamadas recebidas para outro número.
- [ENC CHAM OCP]: reencaminhar chamadas quando a linha estiver ocupada.
- **[ENC CHA S/RESP]**: reencaminhar chamadas quando ninguém atende.

Activar o reencaminhamento de chamadas

- Prima menu.
- 2 Seleccione [SERVIÇO REDE] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Seleccione uma opção [ENCAM CHAMADA] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 4 Seleccione [ATIVAR] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 5 Introduza o número para o qual as chamadas são reencaminhadas e, em seguida, prima [OK] para confirmar. → A definicão é guardada.

Desactivar o reencaminhamento de chamadas

- 1 Prima menu
- 2 Seleccione [SERVIÇO REDE] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Seleccione uma opção [ENCAM CHAMADA] e prima [SELEC.] para confirmar
- 4 Seleccione [DESATIVAR] e prima [SELEC.] para confirmar.

 → A definicão é guardada.

Editar o código de activação/ desactivação

Pode editar o prefixo e o sufixo dos códigos de reencaminhamento de chamadas.

- 1 Prima menu.
- 2 Seleccione [SERVIÇO REDE] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Seleccione uma opção [ENCAM CHAMADA] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 4 Seleccione [MUDAR CÓDIGO] e, em seguida, prima [SELEC.].
- 5 Em seguida, pode proceder de duas formas:
- Seleccione [ATIVAÇÃO] >
 [PREFIXO]/[SUFIXO] e, em seguida,
 prima [SELEC.] para confirmar; ou
- Seleccione [DESATIVAÇÃO] e prima [SELEC.] para confirmar.
- Introduza ou edite o número e prima [OK] para confirmar.
 → A definicão é guardada.

______Chamada de resposta

Pode verificar as chamadas não atendidas mais recentes.

Ligue para o centro de servico de chamadas de resposta

- Prima **menu**
- Seleccione [SERVICO REDE] > **IRESPOSTĂI** > **ICHAMADĂI** e. em seguida, prima **[SELEC.]** para confirmar.
 - → A sua chamada para o centro de chamadas é efectuada

Edite o número de centro de servico de chamadas de resposta

- Prima **menu**
- Seleccione [SERVICO REDE] > **IRESPOSTA1** > **IDEFINICÕES1** e. em seguida, prima [SELEC.] para confirmar.
- Introduza ou edite o número e, em seguida, prima **IOK1** para confirmar. → A definição é guardada.

Serviço de repetição de chamadas

O serviço de repetição de chamadas notifica-o quando fica disponível um número para o qual tentou ligar. Pode seleccionar o cancelamento deste servico a partir do menu depois de o ter activado através fornecedor de servicos.

Cancelar o serviço de repetição de chamada

- Prima menu.
- Seleccione [SERVIÇO REDE] > [CANCEL RESPOST] > [DEFINIÇÕES] e, em seguida, prima [SELEC.] para confirmar
 - → É efectuada uma chamada para o centro de servico para cancelar a opção do serviço de repetição de chamadas

Edite o número para cancelar o servico de repetição de chamadas

- Prima **menu**
- 7 Seleccione [SERVICO REDE] > **ICANCEL RESPOST1 > IDEFINICÕES1** e, em seguida, prima [SELEC.] para confirmar
- 3 Introduza ou edite o número e. em seguida, prima [OK] para confirmar. → A definicão é guardada.

Ocultação de identidade

Pode esconder a sua identidade do autor da chamada

Activar ocultação de identidade

- Prima **menu**
- Seleccione [SERVICO REDE] > [RETER ID 1 > [ATIVAR] e. em seguida, prima **ISELEC.1** para confirmar.
 - → Ouando faz uma chamada para o seu contacto, a sua identidade é ocultada

Editar o código de ocultação de identidade

- Prima **menu**
- Seleccione [SERVIÇO REDE] > [RETER ID] > [DEFINIÇÕES] e, em seguida, prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Introduza ou edite o número e, em seguida, prima [OK] para confirmar. → A definição é guardada.

13 Funcionalidades adicionais

O seu telefone dispõe de funcionalidades adicionais que o mantêm organizado e informado em movimento

Relógio do alarme

O seu telefone tem um relógio de alarme integrado. Verifique as informações em baixo para definir o seu relógio de alarme.

Definir o alarme

- Prima **menu**
- Seleccione [RELÓG E ALARME] > [ALARME] e prima [SELEC.] para confirmar
- 3 Seleccione **[UMA VEZ]** ou **[DIÁRIO]** e prima [SELEC.] para confirmar.
- Introduza uma hora de alarme
- Prima [OK] para confirmar.
 - → O alarme é definido e aparece 🖾 no ecrã



Nota

• Prima # para alternar entre [AM]/[PM]

Desligar o alarme

Ouando o alarme tocar

Prima qualquer tecla para desligar o alarme

Antes do alarme tocar

Prima **menu**

- Seleccione [RELÓG E ALARME] > [ALARME] e prima [SELEC.] para confirmar
- Seleccione [DESLIG] e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → A definicão é guardada.

Definir a melodia do alarme

- Prima **menu**
- Seleccione [RELÓG E ALARME] > ITOM ALARME1 e prima [SELEC.] para confirmar
- Seleccione uma melodia nova e prima [SELEC.] para confirmar. → A definição é guardada.



Nota

O volume do alarme é definido com o mesmo nível que o volume do toque. Se o toque estiver desligado, o volume do alarme é definido para o nível 1.

Relógio automático



• Este é um serviço que depende da rede.



• Certifique-se de que subscreveu o servico de identificação do autor da chamada antes de utilizar esta funcionalidade.

Sincroniza automaticamente a data e a hora no seu telefone com a rede de telefone de comutada pública (PSTN). Para sincronizar a data, certifique-se de que tem definido o ano actual.

- 1 Prima menu.
- 2 Seleccione [RELÓG E ALARME] > [LEMBRETE] e prima [SELEC.] para confirmar.

- Seleccione [LIGADA]/[DESLIG]. Prima **ISELEC.1**
 - → A definicão é guardada...

Teclado bloqueado

Pode bloquear o teclado para evitar premir botões acidentalmente

Bloquear o teclado

- Prima e mantenha premido 🕇 no modo de espera.
 - → O teclado é bloqueado.



• Quando o teclado está bloqueado, não é possível fazer chamadas. No entanto, pode atender as chamadas recebidas. O teclado fica desbloqueado durante a chamada, mas é automaticamente bloqueado quando terminar a chamada

Desbloquear o teclado

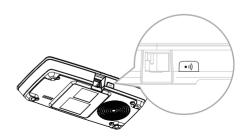
- Prima e mantenha premido 3.
 - → O teclado é desbloqueado.

Localizar o telefone

- Prima na estação de base.
 - → Todos os telefones ligados a esta estação de base tocam.
- Prima novamente n) na estação de base para que parem de tocar.
 - → Todos os telefones param de tocar; ou
- Prima qualquer tecla num dos telefones para que pare de tocar.



• A tecla •1) está situada na parte traseira da estação de base



14 Definições avançadas

Registar os telefones

Pode registar telefones adicionais na estação de base. A estação de base permite registar até 5 telefones

Registo manual

Registe o seu telefone manualmente na estação de base.

- Prima menu no telefone.
- Seleccione [DEF. AVANCAD] > [REGISTAR] e prima [SELEC.] para confirmar.
- Prima e mantenha premido)) na estação de base durante 5 segundos até ouvir um sinal sonoro de confirmação
- Introduza o PIN do sistema. Prima [LIMPAR] para fazer correcções.
- Prima **IOK1** para confirmar o PIN.
 - → O registo fica completo em menos de 2 minutos A base atribui automaticamente um número ao telefone



· Se o PIN estiver incorrecto ou se não for detectada nenhuma estação de base num determinado período de tempo, o telefone apresenta uma mensagem de notificação. Repita o procedimento anterior se o registo falhar.



Nota

• O PIN predefinido é 0000. Não é possível alterar.



• A tecla • 1) está situada na parte traseira da estação de base.

Anular o registo dos telefones

- Se dois telefones partilharem a mesma estação de base, pode anular o registo de um telefone com outro telefone
- Prima **menu**
- Seleccione [DEF. AVANCAD] > [ANULAR REGISTO] e prima [SELEC.] para confirmar
- Introduza o PIN do sistema. (O PIN predefinido é 0000). Prima [LIMPAR] para remover o número.
- 5 Seleccione o número do telefone cuio registo pretende anular.
- Prima **[OK]** para confirmar. → O registo do telefone é anulado.



• O número do telefone aparece ao lado do nome do telefone no modo de espera.

Repor predefinições

Pode repor as predefinições do telefone para as definições originais de fábrica.

- 1 Prima menu.
- Seleccione [DEF. AVANCAD] > [REINICIAR] e prima [SELEC.] para
 - → O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 3 Prima [OK] para confirmar.
 - → Todas as definições são repostas.
 - → Aparece o ecrã de boas-vindas.



• Para mais informações sobre as predefinições, consulte a secção sobre Predefinições.

15 Atendedor de chamadas

O seu telefone inclui um atendedor de chamadas que, quando está ligado, regista as chamadas não atendidas. Por predefinição, o atendedor de chamadas está no modo [ATENDER&GRAVAR1 Também pode aceder ao atendedor de chamadas à distância e alterar as definições através do menu do atendedor de chamadas no telefone

O indicador on da estação base acende quando o atendedor de chamadas está activo.

Ligar o atendedor de chamadas

Pode ligar o atendedor de chamadas através da estação de base ou do telefone.

Através do telefone

- Prima **menu**
- Seleccione [ATEND. AUTOM.] > [ATEND. LIG/DES] e prima [SELEC.] para confirmar.
- Seleccione [LIGADA] e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → A definição é guardada.

Através da base

Prima on para ligar o atendedor de chamadas no modo de espera.



• Quando o atendedor de chamadas está ligado, ele atende as chamadas recebidas após um determinado número de toques com base na definição do atraso do toque.



Nota

• on mantém-se ligado apenas quando o atendedor de chamadas do telefone está ligado.

Desligar o atendedor de chamadas

Pode desligar o atendedor de chamadas através da estação de base ou do telefone.

Através do telefone

- Prima **menu**
- Seleccione [ATEND. AUTOM.] > [ATEND. LĪG/DES] e prima [SELEC.] para confirmar
- Seleccione [DESLIG] e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → A definicão é guardada.

Através da base

Prima on para desligar o atendedor de chamadas no modo de espera.

Definir o idioma do atendedor de chamadas



Nota

• Esta funcionalidade só se aplica nos modelos com suporte para múltiplos idiomas

O idioma do atendedor de chamadas é o idioma das mensagens emitidas.

- Prima menu.
- Seleccione [ATEND. AUTOM.] > [DEFINIÇÕES] > [IDIOMA DE VOZ] e, em seguida, prima [SELEC.] para confirmar
- Seleccione um idioma e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → A definição é guardada.

Definir o modo de

Pode definir o atendedor e seleccionar se os autores das chamadas podem deixar mensagens. Seleccione [ATENDER&GRAVAR] para permitir que os autores das chamadas deixem mensagens. Seleccione [SÓ RESPONDER] para não permitir que os autores das chamadas deixem mensagens.

- 1 Prima menu.
- 2 Seleccione [ATEND. AUTOM.] > [MODO ATENDER] e prima [SELEC.] para confirmar.
- Seleccione um modo de atendimento e prima [SELEC.] para confirmar.
 → A definicão é guardada.



Nota

 Se a memória estiver cheia, o atendedor de chamadas muda automaticamente para o modo [SÓ RESPONDER].

Mensagens emitidas (OGM)

A mensagem emitida é a mensagem que o autor da chamada ouve quando o atendedor de chamadas atende a chamada. O atendedor de chamadas tem duas mensagens emitidas pré-gravadas: o modo [ATENDER&GRAVAR] e o modo [SÓ RESPONDER].

Gravar uma mensagem emitida

Pode gravar uma mensagem emitida com uma duração máxima de 3 minutos. A mensagem emitida recentemente gravada substitui a mensagem antiga.

- 1 Prima menu
- Seleccione [ATEND. AUTOM.] > [GRAVAR MSG AUT] e prima [SELEC.] para confirmar.

- 3 Seleccione [ATENDER&GRAVAR] ou [SÓ RESPONDER] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 4 Seleccione [GRAVAR MSG AUT] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 5 A gravação começa após o sinal sonoro.
- 6 Prima [OK] para parar a gravação, caso contrário a gravação pára após 3 minutos.
 - A mensagem emitida gravada é automaticamente reproduzida para que a possa analisar.



 Para repor a mensagem emitida pré-gravada, elimine a mensagem emitida actual.

Ouvir a mensagem emitida actual

- 1 Prima menu.
- Seleccione [ATEND. AUTOM.] > [GRAVAR MSG AUT] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Seleccione [ATENDER&GRAVAR] ou [SÓ RESPONDER]. Prima [SELEC.] para confirmar
- 4 Seleccione [REPRODUZIR] e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → O telefone reproduz a mensagem emitida actual.

Eliminar uma mensagem emitida

- 1 Prima menu.
- 2 Seleccione [ATEND. AUTOM.] > [GRAVAR MSG AUT] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Seleccione [ATENDER&GRAVAR] ou [SÓ RESPONDER] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 4 Seleccione [APAGAR] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 5 A mensagem emitida pré-gravada é reposta.



 Não é possível eliminar mensagens emitidas pré-gravadas.

Mensagens recebidas (ICM)

Cada mensagem pode ter até 3 minutos de duração. Ouando recebe mensagens novas. o indicador de mensagem nova pisca no atendedor de chamadas e o telefone apresenta uma mensagem de notificação.



Nota

• Se atender o telefone enquanto o autor da chamada está a deixar uma mensagem, a gravação pára e poderá falar directamente com o autor da chamada.



Nota

· Se a memória estiver cheia, o atendedor de chamadas muda automaticamente para **[SÓ RESPONDER**]. Elimine mensagens antigas para receber mensagens novas.

Ouvir as mensagens recebidas

As mensagens recebidas são reproduzidas pela ordem que foram gravadas.

A partir da base

- Iniciar/parar a reprodução: prima ▶■.
- Ajustar o volume: prima +/-.
- Saltar para trás:
 - Durante a reprodução da mensagem, prima o **I** para reproduzir a mensagem do início.
 - Durante o primeiro segundo da mensagem actual, prima o **I** para reproduzir a mensagem anterior.
- Saltar para a frente: prima ▶ para avançar para a mensagem seguinte.
- Eliminar a mensagem actual: prima X.



Não é possível recuperar mensagens apagadas.

A partir do telefone

- Prima **menu**
- Seleccione [ATEND. AUTOM.] > [REPRODUZIR] e prima [SELEC.] para confirmar
 - → As mensagens novas começam a ser reproduzidas. Se não existirem mensagens novas, comecam a ser reproduzidas as mensagens antigas.
- Prima [VOLTAR] para parar a reprodução.
- Prima para aceder ao menu de opções.
- Prima ▲/▼ para aumentar/reduzir o volume.

Eliminar uma mensagem recebida

A partir da base

- Prima X durante a reprodução da mensagem.
 - → A mensagem actual é eliminada.

A partir do telefone

- Prima 🕝 durante a reprodução da mensagem para aceder ao menu de opções.
- Seleccione [APAGAR] e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → A mensagem actual é eliminada.

Eliminar todas as mensagens recebidas antigas

A partir da base

- Prima e mantenha premido X no modo de espera.
 - → Todas as mensagens antigas são eliminadas permanentemente.

A partir do telefone

- 1 Prima menu no telefone.
- 2 Seleccione [ATEND. AUTOM.] > [APAGAR TUDO] e prima [SELEC.] para confirmar.
 - O telefone apresenta um pedido de confirmação.
- 3 Prima [OK] para confirmar.
 - → Todas as mensagens antigas são eliminadas permanentemente.



 Pode eliminar apenas as mensagens já ouvidas. Não é possível recuperar mensagens apagadas.

Selecção de chamadas

Pode ouvir o autor da chamada enquanto ele deixa uma mensagem. Depois, pode então decidir se quer ou não falar directamente com ele.

A partir da base

Prima +/ — para ajustar o volume do altifalante durante a selecção de chamadas. O nível de volume mais baixo desliga a selecção de chamadas

Definir o atraso do toque

Pode definir o número de vezes que o telefone toca antes de o atendedor de chamadas atender a chamada.

- 1 Prima menu.
- 2 Seleccione [ATEND. AUTOM.] > [DEFINIÇÕES] > [ATRASO TOQUE] e, em seguida, prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Seleccione uma definição nova e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → A definição é guardada.



Nota

 Certifique-se de que o atendedor de chamadas está ligado para poder aplicar esta funcionalidade.



Dica

 Quando aceder remotamente ao atendedor de chamadas, recomenda-se que defina o atraso do toque para o modo [ECONOMIA]. Este é um modo prático para gerir as suas mensagens. Quando existem mensagens novas, o atendedor de chamadas atende após 3 toques. Quando não existem mensagens, o atendedor de chamadas atende após 5 toques.

Acesso remoto

Pode utilizar o atendedor de chamadas quando não está em casa. Basta fazer uma chamada para o seu telefone a partir de um telefone de tonalidade multifrequência e introduzir o seu código PIN de 4 dígitos.



Nota

 O código PIN para acesso remoto é o mesmo que o PIN do seu sistema. O PIN predefinido é 0000.

Activar/desactivar o acesso remoto

Pode permitir ou bloquear o acesso remoto ao atendedor de chamadas.

- 1 Prima menu
- 2 Seleccione [ATEND. AUTOM.] > [DEFINIÇÕES] > [ACESSO REMOTO] e prima [SELEC.] para confirmar.
- 3 Seleccione uma definição nova e prima [SELEC.] para confirmar.
 - → A definição é guardada.

Aceder ao atendedor de chamadas remotamente

- 1 Faça uma chamada para o seu número de casa a partir de um telefone de tonalidade multifrequência.
- Prima # quando a mensagem emitida comecar a ser reproduzida.
- 3 Introduza o código PIN.
 - Passa a ter acesso ao seu atendedor de chamadas e as mensagens começam a ser reproduzidas.



Nota

- Tem 2 oportunidades para introduzir o código PIN correcto antes de o telefone desligar.
- Prima uma tecla para efectuar uma função. Consulte a Tabela de comandos do acesso remoto em baixo para obter uma lista de funções disponíveis.



Nota

 Quando não é reproduzida nenhuma mensagem, o telefone desliga-se automaticamente se não for premida nenhuma tecla num período de 8 segundos.

Comandos do acesso remoto

Tecla	Função
1	Repete a mensagem actual ou reproduz a mensagem anterior.
2	Reproduz mensagens.
3	Avança para a mensagem seguinte.
6	Elimina a mensagem actual.
7	Liga o atendedor de chamadas (não está disponível durante a reprodução)
8	Pára a reprodução da mensagem
9	Desliga o atendedor de chamadas (não está disponível durante a reprodução)

Definir a qualidade do som da mensagem

Pode ajustar a qualidade do som das mensagens recebidas a partir do atendedor de chamadas

- 1 Prima menu.
- 2 Seleccione [ATEND. AUTOM.] > [DEFINIÇÕES] > [QUALIDADE MSG] e, em seguida, prima [SELEC.] para confirmar
- Seleccione a nova definição e prima [SELEC.] para confirmar.
 → A definicão é guardada.

Comportamento do anel luminoso e dos LEDs indicadores da estação de base

O anel luminoso está ligado quando se aproxima da estação de base ou quando existe uma chamada nova ou uma mensagem nova/não lida. A tabela em baixo indica o estado actual com anéis luminosos intermitentes diferentes e comportamentos dos LEDs indicadores da estação base.

	Anel luminoso da base	LEDs indicadores da base
Chamada recebida	Intermitência rápida	Desligado
A gravar a mensagem referente à chamada perdida	Intermitência rápida	Desligado
Durante uma chamada	Desligado	Desligado
Há uma nova mensagem no atendedor de chamadas	Intermitência Ienta	Desligado
Quando o telefone se aproxima da estação de base em modo standby	Vai aumentando o brilho e fica aceso; quando a interacção termina, começa a diminuir o brilho até se apagar	Vai aumentando o brilho e fica aceso; quando a interacção termina, começa a diminuir o brilho até se apagar
Quando se reproduz a mensagem a partir da estação de base	O indicador on permanece aceso até ao fim da reprodução da mensagem e depois diminui o brilho até se apagar	O indicador on permanece aceso até ao fim da reprodução da mensagem e depois diminui o brilho até se apagar
Activação dos indicadores da estação base.	Desligado	Pisca duas vezes rapidamente e emite um tom de confirmação.

16 Predefinições

Idioma	Depende do país		
Nome auscultador	PHILIPS		
Data	01/01/09		
Formato da data	DD/MM		
Hora	00:00		
Formato da hora	24 horas		
Relógio automático	Ligado		
Relógio em modo de espera	Digital		
Alarme	Desligado		
Lista da agenda	Sem alterações		
Desligar auto	Ligado		
Tempo rechamada	Depende do país		
Código área	[Vazia]		
Código operador	[Vazia]		
Tipo de rede	PSTN (telefone DECT para ligação a rede telefónica pública comutada)		
1° toque	Depende do país		
Conferência	Desligado		
Melodia de toque do telefone	Melodia 1		
Tom alarme	Melodia 1		
Volume do receptor	Volume 3		
Volume do altifalante do telefone	Nível 3		
Volume do toque do telefone	Nível 3		
Sinal sonoro das teclas do telefone	Ligado		
Som XHD	Ligado		
Registo de chamadas recebidas	[Vazia]		
Lista de remarcação	[Vazia]		
Modo marcar*	Por tons		
Prefixo auto	[Vazia]		

Predefinições do atendedor de chamadas

Atendedor de chamadas	
Estado do at. chamadas	Ligado
Modo do at. chamadas	Atender&gravar
Selecção de chamadas a partir da base	Ligado
Memória de mensagens	OGM pré-
emitidas	gravada
Memória de mensagens recebidas	[Vazia]
Acesso remoto	Desligado
Código PIN	0000
Idioma de voz	Depende do país
Anel luminoso	Ligado
Atraso toque	5 toques
Volume do altifalante da base	Nível 3
Qualidade da mensagem	Alta



• *Funcionalidades que dependem do país

17 Dados técnicos

Fcrã

- Luz de fundo LCD progressiva
 Características gerais do telefone
- Modo duplo de identificação do número e do nome do autor da chamada
- 15 melodias de toque polifónicas e 5 melodias de toque normais
- Chamada de conferência e correio de voz
- Chamada interna
 Lista da agenda, Lista de remarcação e
 Registo de chamadas
- Agenda com 200 entradas
- Lista de remarcação com 10 entradas
- Registo de chamadas com 50 entradas **Bateria**
- 2 x pilhas 750mAh recarregáveis AAA Ni-MH 1,2V
 Adaptador
- Base: entrada 100-240 V 50/60 Hz 0,1 A, saída: 6V 500 mA
- Carregador: entrada 100-240 V 50/60 Hz 0,2 A, saída: 6V 500 mA
 Consumo de energia
- Consumo de energia no modo de espera: aprox. 0.95W

Peso e dimensões

- Telefone: 117,5 g
- $174.3 \times 36.3 \times 48.3 \text{ mm } (L \times A \times P)$
- Base: 158 g
- $162.8 \times 84 \times 23.5 \text{ mm } (L \times A \times P)$
- Carregador: 50 g
- $82,6 \times 82,6 \times 23,5 \text{ mm } (L \times A \times P)$ Limites de temperatura
- Funcionamento: 0°C a +35°C (32°F a 95°F)
- Armazenamento: -20°C a + 45°C (-4°F a 113°F)

Humidade relativa

- Funcionamento: até 95% a 40°C
- Armazenamento: até 95% a 40°C

18 Perguntas frequentes

O ícone do sinal pisca.

 O telefone está fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.

Se o telefone apresentar [REGT ANULADO], registe o telefone.



• Para mais informações, consulte "Registar os telefones" na secção Definições avançadas.

SE o registo de telefones adicionais falhar, o que faco?

A memória da sua base está cheia. Anule o registo de telefones não utilizados e tente novamente

Não se ouve o tom de marcação

- Verifique as condições do telefone.
- O telefone está fora do alcance. Aproxime-o da estação de base.

Não se ouve o tom de telefone arrumado

- O telefone não está correctamente colocado no suporte.
- Os contactos de carregamento estão sujos. Desligue a alimentação primeiro e limpe os contactos com um pano húmido.

Não consigo alterar as definições do meu correio de voz; o que faço?

O serviço de correio de voz é gerido pelo seu fornecedor de serviços e não pelo telefone. Contacte o seu fornecedor de serviços para alterar as definições.

O telefone no carregador não carrega.

- Certifique-se de que as pilhas estão inseridas correctamente.
- Certifique-se de que o telefone está correctamente colocado no carregador.
 O ícone da bateria fica animado durante o carregamento.
- As pilhas têm defeito. Adquira pilhas novas no seu distribuidor.

Sem apresentação

- Certifique-se de que as pilhas estão carregadas.
- Certifique-se de que a alimentação e o telefone estão ligados.

O áudio é mau (ruídos, eco, etc.)

- O telefone está quase fora do alcance. Aproxime-o da estacão de base.
- O telefone está a receber interferência de electrodomésticos na sua proximidade. Afaste a estação de base desses electrodomésticos.
- O telefone está num local com paredes grossas. Afaste a base das paredes.

O telefone não toca.

Certifique-se de que o tom de toque do telefone está ligado.

Quando aparece "Em espera..." no ecrã, o que está a acontecer com o telefone?

O telefone está a consultar a memória da agenda e do registo de chamadas. As duas informações estão guardadas na estação de base. O telefone obtém os dados da estação de base no espaço de uns segundos. Se premir A / V, o registo de chamadas/informação da agenda é apresentado no telefone.

A identificação do autor da chamada não aparece.

- O serviço não está activado. Verifique junto do seu fornecedor de serviços.
- A informação do autor da chamada é retida ou não está disponível.

O telefone perde a ligação com a base ou o som é distorcido durante a chamada.

Verifique se o modo **ECO** está activado. Desactive-o para aumentar o alcance do telefone e desfrutar de condições de chamada ideais.

Como posso devolver uma chamada não atendida?

Consulte "Devolver uma chamada" na secção do Registo de chamadas.

Como posso eliminar uma mensagem recebida?

Consulte "Eliminar uma mensagem recebida" na seccão do Atendedor de chamadas do telefone.

Como posso registar o novo terminal extra para o meu telefone?

Consulte "Registo manual" na secção de Definições avançadas.

Como posso alternar entre maiúsculas e minúsculas quando introduzo entradas novas na agenda?

Consulte "Alternar entre maiúsculas e minúsculas" na secção Texto e números.



Nota

 Se as soluções anteriores não ajudarem, desligue a alimentação do telefone e da estação de base. Tente novamente após 1 minuto

	ANNEX 1
English	Hereby, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declares that this [type of equipment] is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.
Finnish	Philips Consumer Lifestyle, BU P&A vakuuttaa täten että [type of equipment) tyyppinen laite on direktiivin 1999/5/EY oleellisten vaatimusten ja sitä koskevien direktiivin muiden ehtojen mukainen.
Dutch	Hierbij verklaart, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dat het toestel [type of equipment] in overeenstemming is met de essentiële eisen en de andere relevante bepalingen van richtlijn 1999/5/EG.
French	Par la présente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, déclare que l'appareil [type of equipment] est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes de la directive 1999/5/CE
Swedish	Härmed intygar, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, att denna (type of equipment] står I överensstämmelse med de väsentliga egenskapskrav och övriga relevanta bestämmelser som framgår av direktiv 1999/5/EG.
Danish	Undertegnede Philips Consumer Lifestyle, BU P&A erklærer herved, at følgende udstyr [type of equipment] overholder de væsentlige krav og øvrige relevante krav i direktiv 1999/5/EF
German	Hiermit erklärt Philips Consumer Lifestyle, BU P&A die Übereinstimmung des Gerätes [Type of equipment] mit den grundlegenden Anforderungen und den anderen relevanten Festlegungen der Richtlinie 1999/5/EG.
Greek	ME THN ΠΑΡΟΥΣΑ Philips Consumer Lifestyle, BU P&A ΔΗΛΩΝΕΙ ΟΤΙ [type of equipment] ΣΥΜΜΟΡΦΩΝΕΤΑΙ ΠΡΟΣ ΤΙΣ ΟΥΣΙΩΔΕΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΤΙΣ ΛΟΙΠΕΣ ΣΧΕΤΙΚΕΣ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΟΔΗΓΙΑΣ 1999/5/ΕΚ
Italian	Con la presente Philips Consumer Lifestyle, BU P&A dichiara che questo (type of equipment) è conforme ai requisiti essenziali ed alle altre disposizioni pertinenti stabilite dalla direttiva 1999/5/CE.
Spanish	Por medio de la presente, Philips Consumer Lifestyle, BU P&A, declara que el (type of equipment) cumple con los requisitos esenciales y cualesquiera otras disposiciones aplicables o exigibles de la Directiva 1999/5/CE
Portuguese	Philips Consumer Lifestyle, BU P&A declara que este [type of equipment] está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.
	Property of Philips Consumer Lifestyle



C€0168

